

BANK- UND POSTSCHECK-KONTEN DER EUROPÄISCHEN PATENTORGANISATION

Bankkonten in Spanien

Aufgrund des Zusammenschlusses der zwei spanischen Banken *Banca Exterior (BEX)* und *Argentaria* (ehemals *Caja Postal*) zur neuen *Banco Bilbao Viscaya Argentaria (BBVA)* verfügt das Amt nunmehr über zwei Konten bei derselben Bank.

Um den Zahlungsverkehr einfacher zu gestalten, hat das Europäische Patentamt beschlossen, ab dem 1. August 2001 nur noch das **BBVA-Konto 0182-5906-88-029-0348002** zu behalten.

Anmelder werden gebeten, für Zahlungen von Gebühren und Preisen nur noch das oben angegebene Konto zu verwenden.

BANK AND GIRO ACCOUNTS OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION

Bank accounts in Spain

As a result of the merger of the Spanish banks *Banca Exterior (BEX)* and *Argentaria* (formerly *Caja Postal*) to form the new *Banco Bilbao Viscaya Argentaria (BBVA)*, the Office now holds two accounts with the same financial institution.

For simplicity's sake, the European Patent Office has decided to keep just one account, **0182-5906-88-029-0348002**, with the **BBVA** from 1 August 2001.

Applicants are requested to make future payments to the above account only.

COMPTES BANCAIRES ET DE CHEQUES POSTAUX DE L'ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS

Comptes bancaires en Espagne

Depuis que les deux banques espagnoles *Banca Exterior (BEX)* et *Argentaria* (anciennement *Caja Postal*) ont fusionné pour former la nouvelle banque *Banco Bilbao Viscaya Argentaria (BBVA)*, l'Office dispose de deux comptes auprès de la même banque.

En vue de faciliter les opérations de paiement, l'Office européen des brevets a décidé de ne plus conserver que le compte **BBVA 0182-5906-88-029-0348002** à partir du 1^{er} août 2001.

Pour tout paiement, les demandeurs sont invités à utiliser exclusivement ce compte.